

No. 37605. Multilateral

JOINT CONVENTION ON THE SAFETY OF SPENT FUEL MANAGEMENT AND ON THE SAFETY OF RADIOACTIVE WASTE MANAGEMENT. VIENNA, 5 SEPTEMBER 1997 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2153, I-37605.*]

ACCESSION (WITH RESERVATION)

Republic of Moldova

Deposit of instrument with the Director-General of the International Atomic Energy Agency: 23 February 2010

Date of effect: 24 May 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 6 April 2010

Reservation:

N° 37605. Multilatéral

CONVENTION COMMUNE SUR LA SÛRETÉ DE LA GESTION DU COMBUSTIBLE USÉ ET SUR LA SÛRETÉ DE LA GESTION DES DÉCHETS RADIOACTIFS. VIENNE, 5 SEPTEMBRE 1997 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2153, I-37605.*]

ADHÉSION (AVEC RÉSERVE)

République de Moldova

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique : 23 février 2010

Date de prise d'effet : 24 mai 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 6 avril 2010

Réserve :

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

"Until the full re-establishment of the territorial integrity of the Republic of Moldova, the provisions of the Protocol will be applied only on the territory controlled effectively by the authorities of the Republic of Moldova."

[TRANSLATION – TRADUCTION]

Jusqu'au complet rétablissement de l'intégrité territoriale de la République de Moldova, les dispositions de la Convention seront appliquées seulement sur le territoire contrôlé effectivement par les autorités de la République de Moldova.